

# **QP100 Piano Digital Portátil**



## OQAN PRODUCT

## **USER MANUAL - EN**

Thank you very much for purchasing an OQAN brand product. We kindly ask you to please read carefully the user's manual that you can find in this link: https://oqanmusic.com/downloads-no/ or capturing this QR code with your mobile phone to make sure you are doing a correct use of your equipment or instrument.



OQAN is committed to providing products of the highest quality, service and experience for the user for our clients so we incorporate our **Limited Warranty Extended from 3 years**. Remember to register your new OQAN equipment or instrument within ninety (90) days from the date of purchase to qualify for the extended warranty. This can be done quickly visiting: <a href="https://oqanmusic.com/warranty">https://oqanmusic.com/warranty</a>.

## PRODUCTO OQAN

## MANUAL DE USO - ES

Muchas gracias por comprar un producto de la marca OQAN. Le rogamos lea atentamente el manual de usuario que podrá encontrar en este link: https://oqanmusic.com/downloads-no/ o capurando este código QR con su telefono móvil para asegurarse de estar realizando una correcta utilización de su equipo o instrumento.



OQAN se compromete a proporcionar productos de la mayor calidad, servicio y experiencia para el usuario para nuestros clientes por lo que incorporamos nuestra Garantía Limitada Extendida de 3 años. Recuerde registrar su nuevo equipo o instrumento OQAN dentro de los noventa (90) días a partir de la fecha de compra para tener derecho a la garantía extendida. Esto puede realizarse rápidamente visitando: https://oqanmusic.com/warranty.



### PRODUTO OQAN

## MANUAL DE UTILIZAÇÃO - PT

Muito obrigado por comprar um produto da marca OQAN. Pedimos-lhe gentilmente leia atentamente o manual do utilizador que pode encontrar neste link:https://oqanmusic.com/downloads-no/ ou capturando este código QR com o seu telemóvel para ter a certeza de que está a fazer um utilização do seu equipamento ou instrumento.



A OQAN está empenhada em fornecer produtos da mais alta qualidade, serviço e experiência para o utilizador para os nossos clientes, pelo que incorporamos a nossa **Garantia Limitada Prolongado de 3 anos.** Lembre-se de registar o seu novo equipamento ou instrumento OQAN dentro de noventa (90) dias a partir da data de compra para poder beneficiar da garantia alargada. Isto pode ser feito rapidamente visitando: https://oqanmusic.com/warranty.

## PRODOTTO OQAN

## MANUALE D'USO - IT

Grazie mille per aver acquistato un prodotto a marchio OQAN. Vi chiediamo leggere attentamente il manuale d'uso che si trova in questo link: https://oqanmusic.com/downloads-no/ o catturando questo codice QR con il cellulare per essere sicuri di fare una vera e propria l'uso del vostro apparecchiature o strumenti..



OQAN si impegna a fornire prodotti di altissima qualità, servizio ed esperienza per l'utente per i nostri clienti in modo da incorporare la nostra **Garanzia Limitata Esteso a partire da 3 anni.** Ricordatevi di registrare il vostro nuovo apparecchio o strumento OQAN all'interno di novanta (90) giorni dalla data di acquisto per beneficiare dell'estensione di garanzia. Questo può essere fatto rapidamente visitando il sito: https://oqanmusic.com/warranty.

### PRODUIT OQAN

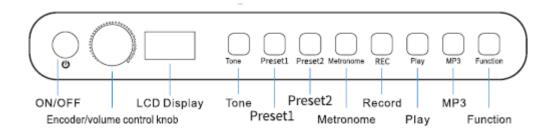
## MANUEL D'UTILISATIONO - FR

Merci beaucoup d'avoir acheté un produit de la marque OQAN. Nous vous demandons de bien vouloir lisez attentivement le manuel d'utilisation que vous trouverez dans ce lien: https://oqanmusic.com/downloads-no/ou en saisissant ce code QR avec votre téléphone portable pour vous assurer que vous faites l'utilisation de votre l'équipement ou l'instrument.

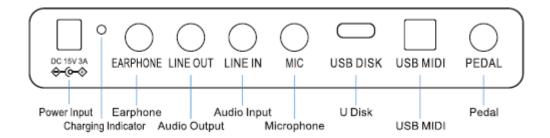


OQAN s'engage à fournir des produits de la plus haute qualité, un service et une expérience pour l'utilisateur pour nos clients, nous incorporons donc notre **Garantie Limitée Prolongation de 3 ans.** N'oubliez pas d'enregistrer votre nouvel équipement ou instrument OQAN dans quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat pour bénéficier de la garantie prolongée. Vous pouvez le faire rapidement en visitant le site : <a href="https://oganmusic.com/warranty">https://oganmusic.com/warranty</a>.

## Diagrama de funções do painel



## Interface



# Especificação

- Teclado: 88 Piano elétrico standard/ação de martelo.
- Estratificação da tonalidade do piano: gradação do modelo físico
- Tom: 169 tons.
- Demonstração: 88
- Metronome: 1/4,2/4,3/4,4/4.
- Número de notas gravadas: 10000 notas.
- Interface: USB/MIDI, Auscultador, Microfone, Entrada/saída de áudio.
- Potência de saída de áudio: 25W\*25W.

## Preparação antes da utilização

## Ligação eléctrica:

1. Especificações do adaptador de alimentação: Entrada de 100-240V CA;

- saída de 15V/3A.
- 2. O piano elétrico suporta alimentação AC e vem com bateria de lítio.
- 3. A luz indicadora fica vermelha quando está a carregar e, quando está cheia, fica verde.
- 4. Prima o botão de alimentação para ligar o piano elétrico e a indicação "Grand piano" aparecerá no ecrã.

Nota: Se o piano elétrico não for utilizado durante um longo período de tempo, prima o interrutor de alimentação para desligar o piano elétrico. Caso contrário, perderá a vida útil da bateria de lítio.

## Ajuste do volume:

Rode o "botão codificador/Volume" para ajustar o volume.

#### Interface:

- 1. Auscultadores . O piano elétrico tem uma tomada externa para auscultadores, que podem ser ligados.
- 2. Microfone. O piano elétrico tem uma tomada externa para microfone, que pode ser ligada ao microfone enquanto toca e canta; (Utilize um microfone dinâmico)
- 3. Saída de linha. A interface de saída de linha pode ser ligada a outro equipamento de áudio, para amplificação, gravação, etc.
- 4. Entrada de linha. A interface de entrada de linha pode ser ligada a outro equipamento áudio, e os sinais áudio fornecidos por outro equipamento áudio podem ser amplificados pelo sistema áudio do piano
- 5. USB MIDI. Através da interface USB, o piano é ligado ao computador e a outros dispositivos, utilizando o software de aplicação no computador, gravando, fazendo arranjos e outros trabalhos.
- Disco U. Introduza o disco U com ficheiros MP3 e pode reproduzir a música.
- Pedal. Função de pedal único: o pedal é um pedal de sustentação. O som será prolongado quando o pedal for premido.
- 8. Função de três pedais (opcional):
  - -Pedal suave: Depois de premir, o som de reprodução do teclado tornar-se-á fraco.
  - -Sostenuto: Mantenha pressionadas as notas que precisam de ser prolongadas e, em seguida, prima o pedal. As notas serão prolongadas, e as outras notas não serão prolongadas.
    - -Pedal de
  - sustentação: Depois que o pedal for pressionado, o som será prolongado.

## **FUNÇÃO**

#### Tom

- 1. Seleção do codificador: Prima e mantenha premido o botão "Tone", e rode o botão codificador para selecionar os Tons de 000-168 (Inclui 9 instrumentos de percussão) (consulte o apêndice para mais detalhes)
- 2. Volte ao som de piano: Prima o botão "Tone" para voltar ao som de piano.

## Predefinição1

- 1. Depois de selecionar o tom desejado, prima longamente o botão "Preset 1", a indicação no ecrã 1-SAVED indica que o tom recentemente selecionado foi armazenado na "Preset 1".
- 2. Prima brevemente a tecla "preset 1" para chamar o tom armazenado na predefinição 1 e utilizá-lo como tom principal.

## Predefinição2

- 1. Depois de selecionar o tom desejado, prima longamente o botão "Preset 2", a indicação no ecrã 2-SAVED indica que o tom recentemente selecionado foi armazenado na "Preset 2".
- 2. Prima brevemente a tecla "preset 2" para chamar o tom armazenado na predefinição 2 e utilizá-lo como tom principal.

#### Metrónomo

- 1. Inicie/pare o metrónomo: Prima e solte o botão "Metrónomo" para iniciar ou parar o metrónomo.
- Seleccione o tempo do metrónomo: Prima e mantenha premido o botão "Metronome" e, em seguida, rode o codificador para ajustar o tempo do metrónomo.
- 3. Seleccione o tipo de metrónomo: Prima sem soltar o botão "Metronome" e, em seguida, prima uma das quatro teclas brancas a partir do dó central para selecionar o tipo de metrónomo 1/4, 2/4, 3/4 ou 4/4.

## Rec/Play

- 1. Gravação: Prima e solte o botão "Rec" para iniciar a gravação. Toque no teclado para gravar as notas. Prima novamente o botão "Rec" para parar a gravação. Prima o botão "Play" para iniciar a reprodução.
- 2. Gravar uma música específica: Mantenha premida uma das 16 teclas

brancas na extremidade esquerda do teclado e, em seguida, prima o botão "Rec" para começar a gravar uma música específica. Toque no teclado para gravar as notas. Prima novamente o botão "Rec" para parar a gravação. Pode gravar até 16 músicas.

3. Reprodução de uma música específica: Mantenha premida uma das 16 teclas brancas na extremidade esquerda do teclado e, em seguida, prima o botão "Play" para iniciar a reprodução de uma música específica.

## Gravação multipista de uma música específica.

Mantenha premida uma das 16 teclas brancas na extremidade esquerda do teclado e, em seguida, prima o botão "Rec" para começar a gravar uma música específica.

O instrumento está pronto para gravar se o ecrã apresentar "Recording" (Gravação).

Prima o botão "Play" para ativar a gravação multipista: o visor mostra "Track+".

Toque no teclado para iniciar a gravação, a faixa de gravação original é reproduzida automaticamente, após a gravação, prima a tecla "gravar" para parar a gravação.

Prima a tecla "play" para reproduzir as músicas que gravou.

**Nota:** O número total de notas que podem ser gravadas é de até 10.000 e não se perdem em caso de falha de energia.

## Transpor

Mantenha premidas as teclas "Função" e "Metrónomo" ao mesmo tempo, o ecrã apresenta o valor de definição -12...12, rode o codificador para o selecionar.

## Reverberação

Prima e mantenha premido o botão "Função" e, em seguida, prima a primeira tecla preta no lado esquerdo do teclado para ligar ou desligar o Reverb. Quando o interrutor de reverberação está OFF, a intensidade de reverberação do piano é o valor predefinido.

## Vibrato

Prima e mantenha premida a tecla "Função" e, em seguida, prima a segunda tecla preta do lado esquerdo do teclado para ligar ou desligar a vibração.

## Sustentar

Prima e mantenha premida a tecla "Function" e, em seguida, prima a terceira tecla preta do lado esquerdo do teclado para ligar ou desligar o Sustain.

**Nota:** O sustain da "Função" + a 3ª tecla preta é um efeito de sustain curto, que é diferente do sustain do pedal, o sustain do pedal é um efeito de sustain longo. Quando o pedal e a "Função" + a 3ª tecla preta são utilizados ao mesmo tempo, o operador traseiro tem efeito.

#### MP3

- 1. Introduzir a unidade USB: Insira a unidade USB que contém ficheiros MP3 na interface USB. O ecrã apresenta "USB connecting" e, em seguida, apresenta o título da música atual na unidade USB quando a ligação estiver concluída.
- 2. Selecionar ficheiros de música: Mantenha premida a tecla "MP3" e rode o codificador para selecionar o ficheiro de música.
- 1. Reproduzir ficheiros de música: Prima a tecla "MP3" para iniciar ou parar a reprodução da música MP3 atual.

## Demonstração

- 1. Seleção do codificador: Prima e mantenha premidas as teclas "MP3" e "Função" ao mesmo tempo e, em seguida, rode o codificador para selecionar diferentes canções de demonstração.
- 2. Seleção rápida: Prima sem soltar as teclas "MP3" e "Função" ao mesmo tempo e, em seguida, prima uma das 88 teclas de piano para selecionar canções de demonstração de 1 a 88.
- 3. Iniciar/parar canções de demonstração: Prima e mantenha premidas as teclas "MP3" e "Função" ao mesmo tempo e, em seguida, solte-as para iniciar ou parar a canção de demonstração atualmente selecionada.

# Lista de tons

| GRAND PIANO  | 017 PERC ORG  | 034 PICK BASS   | 051 STR SYN 2  |
|--------------|---|---|--|
| BRIGHT PIANO | 018 ROCK ORG  | 035 FRETLS BASS   | 052 CHOIR AAHS   |
| ELEC PIANO   | 019 CHURCH ORG  | 036 SLAP BASS 1   | 053 VOICE OOHS   |
| HONKY TONK   | 020 REED ORG  | 037 SLAP BASS 2   | 054 VOICE SYN  |
| E PIANO 1    | 021 ACCORDN 1   | 038 SYNTH BASS 1  | 055 ORCH HIT   |
| E PIANO 2    | 022 HARMONICA   | 039 SYNTH BASS 2  | 056 TRUMPET  |
| HARPSICHORD  | 023 ACCORDN 2   | 040 VIOLIN  | 057 TROMBONE   |
| CLAVI        | 024 GTR NYLON   | 041 VIOLA   | 058 TUBA   |
| CELESTA      | 025 GTR STEEL   | 042 CELLO   | 059 MUTE TRUMPET   |
| GLOCKNSPL    | 026 GTR JAZZ  | 043 CONTRABASS  | 060 FRENCH HORN  |
| MUSIC BOX    | 027 GTR CLEAN   | 044 STR TREM  | 061 BRASS SECT   |
| VIBRAPHONE   | 028 GTR MUTED   | 045 STR PIZZ  | 062 BRASS SYN 1  |
| MARIMBA      | 029 GTR OVRDRV  | 046 HARP  | 063 BRASS SYN 2  |
| XYLOPHONE    | 030 GTR DISTRT  | 047 TIMPANI   | 064 SAX SOPRANO  |
| TUBULR BELLS | 031 GTR HRMNX   | 048 STRINGS 1   | 065 SAX ALTO   |
| DULCIMER     | 032 ACOU BASS   | 049 STRINGS 2   | 066 SAX TENOR  |
| HAMND ORG    | 033 FINGR BASS  | 050 STR SYN 1   | 067 SAX BTONE  |
|              | BRIGHT PIANO ELEC PIANO HONKY TONK E PIANO 1 E PIANO 2 HARPSICHORD CLAVI CELESTA GLOCKNSPL MUSIC BOX VIBRAPHONE MARIMBA XYLOPHONE TUBULR BELLS DULCIMER | BRIGHT PIANO 018 ROCK ORG ELEC PIANO 019 CHURCH ORG HONKY TONK 020 REED ORG E PIANO 1 021 ACCORDN 1 E PIANO 2 022 HARMONICA HARPSICHORD 023 ACCORDN 2 CLAVI 024 GTR NYLON CELESTA 025 GTR STEEL GLOCKNSPL 026 GTR JAZZ MUSIC BOX 027 GTR CLEAN VIBRAPHONE 028 GTR MUTED MARIMBA 029 GTR OVRDRV XYLOPHONE 030 GTR DISTRT TUBULR BELLS 031 GTR HRMNX DULCIMER 032 ACOU BASS | BRIGHT PIANO         018 ROCK ORG         035 FRETLS BASS           ELEC PIANO         019 CHURCH ORG         036 SLAP BASS 1           HONKY TONK         020 REED ORG         037 SLAP BASS 2           E PIANO 1         021 ACCORDN 1         038 SYNTH BASS 1           E PIANO 2         022 HARMONICA         039 SYNTH BASS 2           HARPSICHORD         023 ACCORDN 2         040 VIOLIN           CLAVI         024 GTR NYLON         041 VIOLA           CELESTA         025 GTR STEEL         042 CELLO           GLOCKNSPL         026 GTR JAZZ         043 CONTRABASS           MUSIC BOX         027 GTR CLEAN         044 STR TREM           VIBRAPHONE         028 GTR MUTED         045 STR PIZZ           MARIMBA         029 GTR OVRDRV         046 HARP           XYLOPHONE         030 GTR DISTRT         047 TIMPANI           TUBULR BELLS         031 GTR HRMNX         048 STRINGS 1           DULCIMER         032 ACOU BASS         049 STRINGS 2 |

| 068 OBOE         | 094 HALO PAD    | 120 GTR NOISE  | 146 BAWU         |
|------------------|-----------------|----------------|------------------|
| 069 ENG HORN     | 095 SWEEP       | 121 BREATH     | 147 BANGDI       |
| 070 BASSON       | 096 RAINFX      | 122 SEASHORE   | 148 KUNDI        |
| 071 CLARINET     | 097 SNDTRK FX   | 123 BIRD TWEET | 149 JIANSHENG    |
| 072 PICCOLO      | 098 CRYSTAL FX  | 124 TELEPHONE  | 150 LUSHENG1     |
| 073 FLUTE        | 099 ATMOSPHFX   | 125 HELICOPTER | 151 LUSHENG2     |
| 074 RECORDER     | 100 BRIGHT FX   | 126 APPLAUSE   | 152 GOURD        |
| 075 PAN FLUTE    | 101 GOBLINFX    | 127 GUNSHOT    | 153 LOWSUONA     |
| 076 BOTTLE BLOWN | 102 ECHOFX      | 128 YANGQIN    | 154 CLEANSUONA   |
| 077 SHAKHACHI    | 103 SCI-FIFX    | 129 ZHENG      | 155 RUAN         |
| 078 WHISTLE      | 104 SITAR       | 130 PIPA       | 156 BIG RUAN     |
| 079 OCARINA      | 105 BANJO       | 131 ZHENLING   | 157 MID RUAN     |
| 080 SQR WAVE     | 106 SHAMISEN    | 132 MANGQIN    | _158 FLUTE       |
| 081 SAW TOOTH    | 107 KOTO        | 133 LIUQIN     | 159 YU           |
| 082 CALLIOPE     | 108 KALIMBA     | 134 SANXIAN    | 160 STANDARD SET |
| 083 CHIFF        | 109 BAGPIPE     | 135 DONGBULA   | 161 ROOM SET     |
| 084 CHARANG      | 110 FIDDLE      | 136 ERHU       | 162 POWER SET    |
| 085 VOICELEAD    | 111 SHANAI      | 137 HIGHHU     | 163 ELECT SET    |
| 086 5TH LEAD     | 112 TINKLE BELL | 138 MIDHU      | 164 SYNTH SET    |
| 087 BASS LEAD    | 113 AGOGO       | 139 HUS        | 165 JAZZ SET     |
| 088 NEW AGE      | 114 STEEL DRM   | 140 MATOUQIN   | 166 ORCHSET      |
| 089 WARM PAD     | 115 WOODBLK     | 141 PAIDRUM    | 167 EFFECT SET   |
| 090 POLY SYNTH   | 116 TAIKO DRM   | 142 QING       | 168 CHINESE SET  |
| 091 CHOIR PAD    | 117 MELODY TOM  | 143 BIAN ZHONG |                  |
| 092 BOW GLASS    | 118 SYNTH DRM   | 144 XUN        |                  |
| 093 METAL PAD    | 119 REVRS CYM   | 145 XIAO       |                  |

# Lista DEMO

| 00 Demo                         | 23 Whats love got to do with it | 46 Tristezza                        | 69 Allemande                   |
|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|
| 01 Lyphard Melodie              | 24 Schubert Serenade            | 47 Is she really going out with him | 70 Black cat                   |
| 02 Symphonies 40                | 25 Concerto D'Amour             | 48 Tarantella                       | 71 PATHETIQ                    |
| 03 Send me a rose               | 26 Small town story             | 49 Beer Bucket Polka                | 72 BlueTango                   |
| 04 Tu amor fue una mentira      | 27 Polka italienne              | 50 La conocchia                     | 73 Pathetique                  |
| 05 Rikki dont bse that number   | 28 Innocence                    | 51 Samba                            | 74 Lejos de fi                 |
| 06 For Elise                    | 29 Horse racing                 | 52 The Chase                        | 75 Jeta Aragonesa              |
| 07 Celebration                  | 30 Aaltz                        | 53 Rivers of Babylon                | 76 Que seria de mi             |
| 08 Minuet in G Major            | 31 Spring                       | 54 Ballade                          | 77 Forelle                     |
| 09 Angels                       | 32 Produced by Ayase            | 55 When rish eyes are smiling       | 78 CRUCES                      |
| 10 The Moon Represents My Heart | 33 Carinito                     | 56 La Candeur                       | 79 Feel like making love       |
| 11 Minuet                       | 34 Barcarolle                   | 57 Black or white                   | 80 Transcription Albeniz Tango |
| 12 Friendship Lasts Forever     | 35 Djdance                      | 58 Souvenirs d'Andalousie           | 81 Flight of the Bumble Bee    |
| 13 Water Music                  | 36 Starlight Waltz              | 59 Stway                            | 82 Jasmine                     |
| 14 Kulau Sonata                 | 37 Jardin Secret                | 60 Croatian                         | 83 Jazz etude                  |
| 15 La Spagnola                  | 38 Knight                       | 61 The Dying Swan                   | 84 Americana                   |
| 16 Swan                         | 39 Fatal Fury                   | 62 Stuck                            | 85 The Limpid Stream           |
| 17 The Blue Danube              | 40 Glittering Days              | 63 Lazybed                          | 86 The Happy Farmer            |
| 18 La Styrienne                 | 41 NadaSoy                      | 64 What afool                       | 87 Prelude in C Major          |
| 19 Xinjiang Dance               | 42 Tomorrow will be better      | 65 Cjamblues                        | 88 Doraemon                    |
| 20 Swallow                      | 43 Another_one_bites_the_dus    | 66 You Might Need Samebody          |                                |
| 21 The Girl From I panema       | 44 Bother                       | 67 Autumn Leaves                    |                                |
| 22 Lover's Tears                | 45 Tango                        | 68 Sleighride                       |                                |